



## factsheet

# عملیات سرحدات مستقل

## ورقه معلوماتی: معلومات برای اشخاصیکه قبلاً در استرالیا بسر می برند

### عملیات سرحدات مستقل چه است؟

عملیات سرحدات مستقل یک عملیات امنیتی سرحدات استرالیا است که توسط قوای نظامی سرحدی اجرا می شود و هدف آن مبارزه علیه قاچاق انسانها از طریق ابحار و حفاظت سرحدات استرالیا است.

استرالیا متعهد است که فعالیت های جنایتکارانه قاچاق انسانها را خاتمه بخشد و از به مخاطره افتادن جانهای اشخاص بیچاره که سعی می کنند ذریعه کشتی های نامن خود را به استرالیا برسانند، جلوگیری کند.

تقریباً سه سال از تاریخ ورود آخرین کشتی قاچاق انسانها می گذرد. تمام کشتی های قاچاق انسانها که بعد از این تاریخ تلاش کرده اند به استرالیا بیایند، دستگیر و به کشور محل آغاز مسافرت شان بازگشت داده شده اند.

### پالیسی های حفاظت سرحدات استرالیا چه است؟

استرالیا تدابیر شدید حفاظت سرحدات خویشرا جهت مبارزه و نابودی قاچاق انسانها، جلوگیری از ضایع شدن جانهای انسانها در ابحار و حفاظت سرحدات اش روی دست گرفته است.

هر شخصیکه تلاش کند بطور غیرقانونی ذریعه کشتی وارد استرالیا شود، به کشور محل آغاز مسافرتش بازگشت داده خواهد شد، مسکن گزین شدن در استرالیا هرگز یک گزینه نخواهد بود. اگر خانواده یا دوستان تان بدون ویزه سوار یک کشتی شوند، ایشان هرگز در استرالیا ماندگار نخواهند شد.

### آیا این قوانین شامل حال همه اشخاص می شود؟

بله. هر شخصیکه تلاش کند بطور غیرقانونی ذریعه کشتی به استرالیا سفر کند به کشور محل آغاز مسافرتش بازگشت داده خواهد شد. این قوانین شامل حال همه اشخاص می شود: خانواده ها، اطفال، اطفال بدون سرپرست، اشخاص تعلیم یافته و ماهر – هیچگونه استثنایی وجود ندارد.

### به گفته های قاچاقبران انسانها گوش نکنید، ایشان دروغ می گویند.....

ما میدانیم که قاچاقبران انسانها به دروغ گفتن هایشان برای اشخاص بیچاره ایکه تلاش دارند در استرالیا مسکن گزین شوند، ادامه می دهند. قاچاقبران انسانها به جز از جنایتکارانی که زندگی خانواده شما را به خطر انداخته و پول های شانرا می گیرند، چیز دیگری نیستند.

قاچاقبران انسانها برای دوستان و خانواده شما می گویند که رفتن به استرالیا آسان است، یا پالیسی های استرالیا نرم تر می شوند. به ایشان بگوئید که به دروغ های قاچاقبران انسانها باور نکنند! شما بدون ویزه در استرالیا مستقر نخواهید شد. دولت استرالیا موقف جدی خود را تغییر نداده است و نخواهد داد.

به گفته های قاچاقبران انسانها که برای دوستان و خانواده شما می گویند این قوانین شامل حال ایشان نمی شود یا بزودی تغییر خواهند کرد، گوش نکنند. این قوانین شامل حال ایشان می شوند، هیچگونه استثنایی وجود ندارد. برایشان اجازه ندهید که سفر کنند!

هر شخصیکه تلاش کند بطور غیرقانونی ذریعه کشتی به استرالیا سفر کند در استرالیا مستقر نخواهد شد. برای خانواده و دوستان تان بگوئید که قبل از به هدر دادن پول هایشان دوباره فکر کنند.

## چطور عزیزانم می توانند در استرالیا مستقر شوند؟

اشخاصیکه می خواهند در استرالیا مسکن گزین شوند، یا کسانیکه در استرالیا دوستان و خانواده دارند و در فکر مسکن گزین شدن در استرالیا هستند، باید بخاطر داشته باشند که یک راه قانونی برای آمدن به استرالیا موجود است. اگر تلاش کنید که بطور غیرقانونی وارد استرالیا شوید، هرگز در اینجا مسکن گزین نخواهید شد.

The Department of Immigration and Border Protection دارای یک پروگرام استقرار مجدد خارج از کشور تحت چوکات پروگرام بشردوستانه و پناهندگی دولت استرالیا می باشد. این پروگرام شامل استقرار مجدد اشخاص نیازمند دریافت مساعدت های بشردوستانه استرالیا که فاقد کدام راه حل دوامدار اند، می باشد.

برای آنده اشخاصیکه واجد شرایط پروگرام استقرار مجدد خارج از کشور نمی باشند، و می خواهند که برای کار کردن به استرالیا بیایند، ایشان باید برای یک ویزه کار درخواست دهند.

برای کسب معلومات بیشتر راجع به شیوه های مهاجرت قانونی به استرالیا، لطفاً به وبسایت Department of Immigration and Border Protection به آدرس <http://www.border.gov.au/> مراجعه کنید.